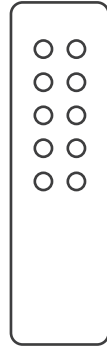


**Operating instructions: Remote Control**  
 Bedienungsanleitung: Mobile LED-Leuchte  
 Mode d'emploi: Télécommande  
 Instrucciones de uso: Mando a distancia  
 Istruzioni per l'uso: Telecomando  
 Gebruiksaanwijzing: Afstandsbediening

## REMOTE CONTROL



**Read safety notes and notes for use as well as the operating instructions carefully before using the remote control for the first time. Keep these instructions for future reference. If you pass the remote control on to third parties, be sure to include these operating instructions.**

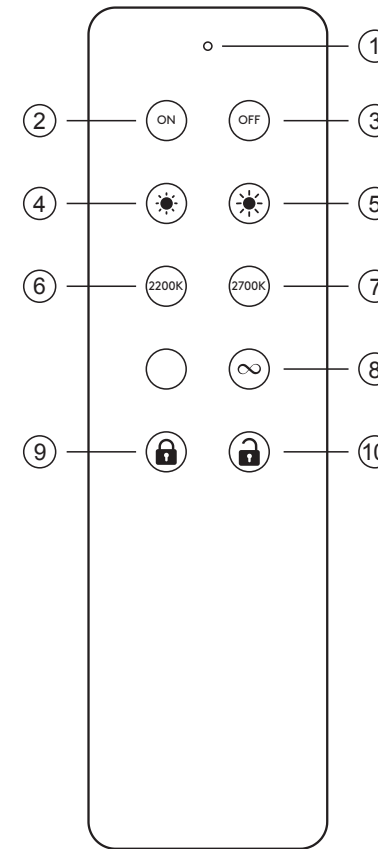
Lesen Sie vor Inbetriebnahme der Fernbedienung die Sicherheits- und Gebrauchshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitungen zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie bei Weitergabe der Fernbedienung an Dritte diese Anleitungen mit.

Avant d'utiliser la télécommande, lisez attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation ainsi que le mode d'emploi. Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de transmission de la télécommande à un tiers, remettez-lui ces instructions.

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento, así como el manual de instrucciones antes de utilizar el mando a distancia. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlas en el futuro. Si cede el mando a distancia a un tercero, entregue estas instrucciones con él.

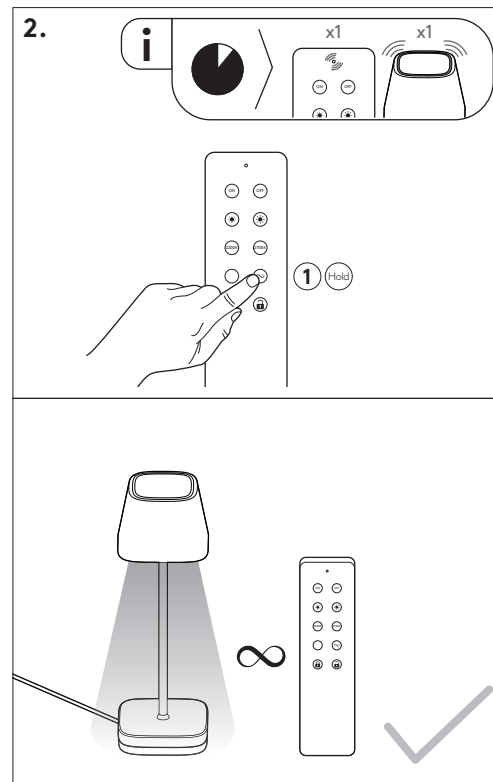
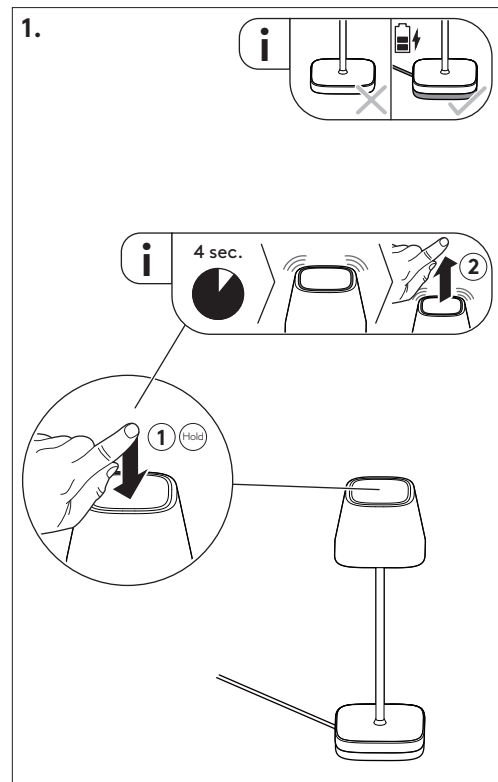
Prima di utilizzare il telecomando, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni. Se cedete il telecomando a terzi, trasmettete anche queste istruzioni.

Lees de veiligheids- en bedieningsinstructies zorgvuldig door voordat u de afstandsbediening gebruikt. Bewaar deze instructies op een veilige plaats zodat u ze later kunt raadplegen. Als u de afstandsbediening doorgeeft aan derden, geef deze instructies dan ook mee.

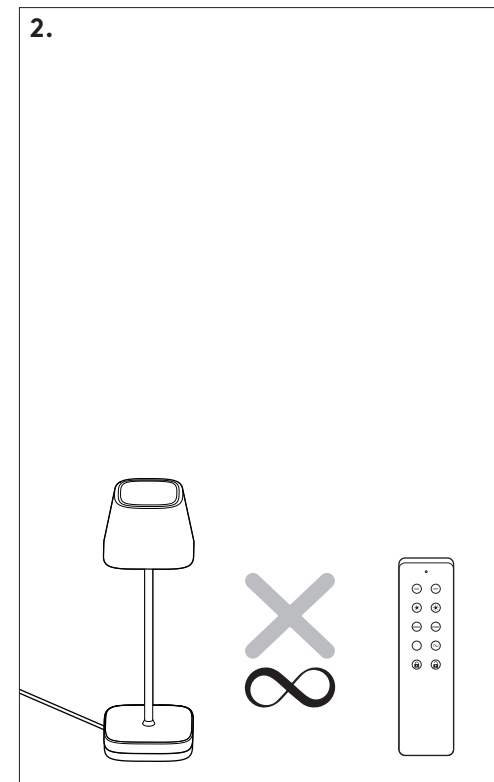
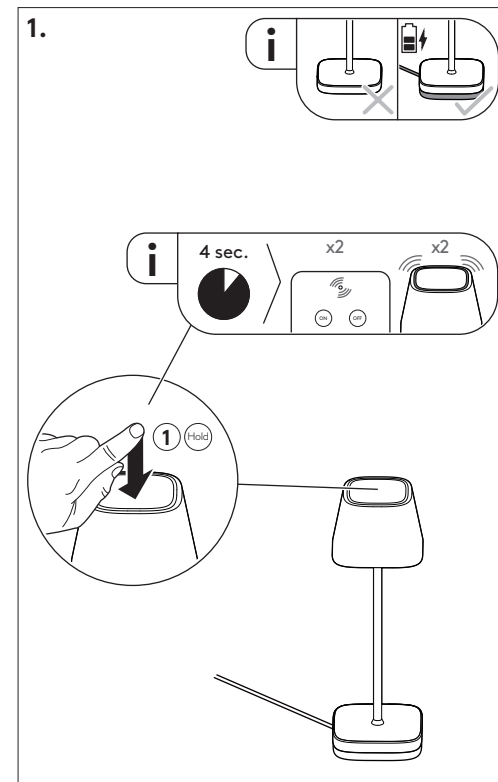


- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> <b>Indicator light</b><br/>Leuchtenkopf<br/>Voyant lumineux<br/>Indicador luminoso<br/>Indicatore luminoso<br/>Controlelampje</p> <p><b>2</b> <b>On switch</b><br/>Anschalter<br/>Interrupteur On<br/>Interruptor de encendido<br/>Interruttore On<br/>Aanschakelaar</p> <p><b>3</b> <b>Off switch</b><br/>Ausschalter<br/>Interrupteur Off<br/>Interruptor de apagado<br/>Interruttore Off<br/>Uitschakelaar</p> <p><b>4</b> <b>Dimming down</b><br/>Herunter dimmen<br/>Diminution de la luminosité<br/>Reducción de la luminosidad<br/>Riduzione della luminosità<br/>Naar beneden dimmen</p> <p><b>5</b> <b>Dimming up</b><br/>Herauf dimmen<br/>Augmentation de la luminosité<br/>Aumento de la luminosidad<br/>Aumento della luminosità<br/>Naar boven dimmen</p> | <p><b>6</b> <b>Colour temperature 2200 K</b><br/>Farbtemperatur 2200 K<br/>Température de couleur 2200 K<br/>Temperatura de color 2200 K<br/>Temperatura di colore 2200 K<br/>Kleurtemperatuur 2200K</p> <p><b>7</b> <b>Colour temperature 2700 K</b><br/>Farbtemperatur 2700 K<br/>Température de couleur 2700 K<br/>Temperatura de color 2700 K<br/>Temperatura di colore 2700 K<br/>Kleurtemperatuur 2700 K</p> <p><b>8</b> <b>Pairing the lamp</b><br/>Koppeln der Leuchte<br/>Appairage de la lampe<br/>Emparejar la lámpara<br/>Accoppiamento della lampada<br/>De lamp koppelen</p> <p><b>9</b> <b>Lamp switch lock</b><br/>Leuchtschalter-Sperre<br/>Verrouillage de l'interrupteur de la lampe<br/>Bloqueo del interruptor de la lámpara<br/>Blocco dell'interruttore della lampada<br/>Vergrendeling lampschakelaar</p> <p><b>10</b> <b>Lamp switch unlock</b><br/>Leuchtschalter entsperren<br/>Déverrouillage de l'interrupteur de la lampe<br/>Desbloqueo del interruptor de la lámpara<br/>Sblocco dell'interruttore della lampada<br/>Lampschakelaar ontgrendelen</p> |
|---|--|

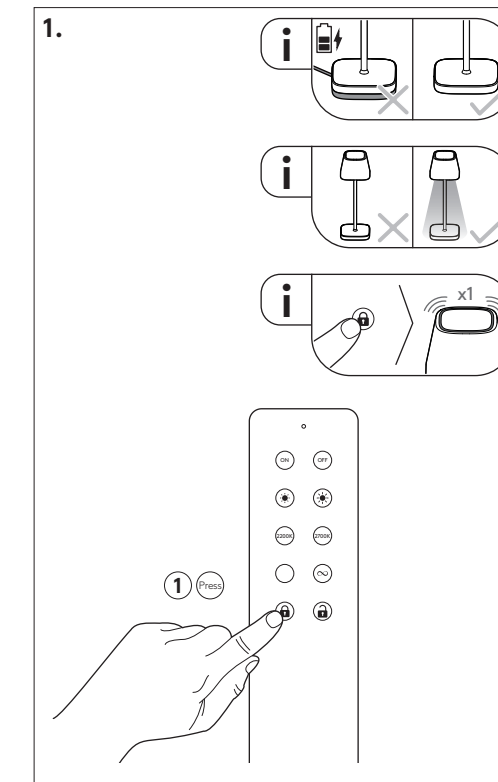
**Pairing the lamp**  
Koppeln der Leuchte  
Appairage de la lampe  
Emparejar la lámpara  
Accoppiamento della lampada  
De lamp koppelen



**Unpairing the lamp**  
Entkoppeln der Leuchte  
Déspairage de la lampe  
Desemparejar la lámpara  
Disaccoppiamento della lampada  
De lamp loskoppelen



**Lamp switch lock**  
Leuchtschalter-Sperre  
Verrouillage de l'interrupteur de la lampe  
Bloqueo del interruptor de la lámpara  
Blocco dell'interruttore della lampada  
Vergrendeling lampschakelaar



**Lamp switch unlock**  
Leuchtschalter entsperren  
Déverrouillage de l'interrupteur de la lampe  
Desbloqueo del interruptor de la lámpara  
Sblocco dell'interruttore della lampada  
Lampschakelaar ontgrendelen

